

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 127



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 60

21 ta' April 2017

Werrej

II *Komunikazzjonijiet*

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2017/C 127/01	Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea — Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet ⁽¹⁾ . .	1
2017/C 127/02	Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea – Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet ⁽²⁾ . .	4

MT

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

⁽²⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE, għajr f'dak li għandu x'jaqsam mal-prodotti rilevanti mal-Anness 1 tat-Trattat.

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZJI
TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

**Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament
tal-Unjoni Ewropea****Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet**

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

(2017/C 127/01)

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	24.11.2016	
Għajjnuna Nru	SA.43414 (2016/N)	
Stat Membru	Ir-Rumanija	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Închiderea unor mine de cărbune în România	
Il-bażi legali	—	
It-tip tal-miżura	Skema	Complexul Energetic Hunedoara SA
L-għan	għajjnuna għall-gheluq	
Il-forma ta' l-għajjnuna	Ghotja/Sussidju fuq ir-rata tal-imghax	
L-Estimi	Baġit globali: RON 447,862 (f'miljuni)	
L-intensità	%	
It-tul ta' żmien	01.11.2016 – 31.12.2024	
Setturi ekonomiċi	MINJERI U BARRIERI	

Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjnuna	Ministerul Energiei Splaiul Independenței 202E, București, Romania
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	05.10.2016
Għajjnuna Nru	SA.46066 (2016/N)
Stat Membru	Il-Kroazja
Reġjun	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Resolution scheme for small credit institutions with total assets below EUR 1,5 billion
Il-baži legali	Croatian Resolution Act for credit institutions and investment companies (ZOSI)
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-ghajjnuna	Għotja diretta
L-Estimi	—
L-intensità	Miżura li mhix għajjnuna
It-tul ta' żmien	—
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet ta' servizzi finanzjarji; barra assigurazzjoni u flus mogħtija għal pensjoni
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjnuna	STATE AGENCY FOR DEPOSIT INSURANCE AND BANK REHABILITATION (DAB) Jurišićeva 1/II, 10000 Zagreb, Croatia
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	17.03.2017
Għajjnuna Nru	SA.47351 (2017/N)

Stat Membru	Ir-Renju Unit	
Reġjun	SCOTLAND	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Prolongation of the State aid Scheme SA.43564 "Scottish Green Bus Fund"	
Il-bażi legali	Section 5 of the Science and Technology Act 1965	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-għan	Protezzjoni tal-Ambjent	
Il-forma ta' l-għajjnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: GBP 3 (f'miljuni) Baġit annwali: GBP 3 (f'miljuni)	
L-intensità	80 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2018	
Setturi ekonomiċi	Trasport iehor tal-passiġġieri bl-art n.e.c.	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna	Tom Davy Transport Scotland, Area 2D North, Victoria Quay, The Shore, Edinburgh, EH66QQ, Scotland.	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea

Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE, għajr f'dak li għandu x'jaqsam mal-prodotti rilevanti mal-Anness 1 tat-Trattat)

(2017/C 127/02)

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	09.03.2017	
Għajjnuna Nru	SA.46096 (2016/N)	
Stat Membru	L-Italja	
Reġjun	LOMBARDIA	Mhallta
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	MISURE FORESTALI	
Il-bażi legali	Disposizioni attuative quadro "misure forestali"	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Għajjnuna għal afforestazzjoni u għal holqien ta' msaġar, Għajjnuna għall-prevenzjoni u r-restawr ta' danni fil-foresti minn nirien fil-foresti, diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi li jistgħu jkunu assimilati ma' diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi oħra, pesti tal-pjanti u avvenimenti katastrofici, Għajjnuna għal investimenti li jtejb u r-reżiljenza u l-valur ambjentali tal-ekosistemi tal-foresti, Għajjnuna għal investimenti fl-infrastruttura relatata mal-iżvilupp, il-modernizzazzjoni jew l-adattament tal-forestrija, Għajjnuna inizjali għal gruppi u organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tal-forestrija	
Il-forma ta' l-għajjnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 6 (fmiljuni)	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2020	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna	Regione Lombardia D.G. Agricoltura piazza Città di Lombardia 1 Milano cap 20124	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	22.02.2017
Għajjnuna Nru	SA.46326 (2016/N)

Stat Membru	L-Italja	
Reġjun	TRENTO	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Approvazione dei criteri e delle modalità attuative per la concessione di contributi relativamente a investimenti materiali o immateriali nelle aziende agricole attive nella produzione agricola primaria – articolo 42 “Agevolazioni per la zootecnia” della Legge provinciale 28 marzo 2003, n. 4 (Legge provinciale in materia di agricoltura) nell’ambito dell’avicoltura.	
Il-bażi legali	Legge provinciale 28 marzo 2003, n. 4 – art. 42 “Agevolazioni per la zootecnia”; deliberazione della giunta provinciale n. 1337 del 5/8/2016 (come modificata)	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Għajnuna għal investimenti f'assi tangibbli u assi intangibbli fuq azjendi agrikoli marbuta mal-produzzjoni agrikola primarja	
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 3 (f'miljuni)	
L-intensità	40 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2020	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO – SERVIZIO AGRICOLTURA VIA TRENER 3, – 38121 TRENTO	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	27.02.2017	
Għajnuna Nru	SA.47138 (2016/N)	
Stat Membru	Il-Ġermanja	
Reġjun	DEUTSCHLAND	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Bund: Gemeinschaftsaufgabe “Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes (GAK)” – Förderbereich Forsten	
Il-bażi legali	Rahmenplan der Gemeinschaftsaufgabe “Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes” (GAK) - Förderbereich Forsten	

It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Għajnuna għal afforestazzjoni u għal holqien ta' msaġar, Għajnuna għal investimenti li jtejbju r-reżiljenza u l-valur ambjentali tal-ekosistemi tal-foresti	
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	—	
L-intensità	100 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2020	
Setturi ekonomiċi	Silvikultura u attivitajiet oħra tal-forestrija	
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Zuständige Behörden der Länder	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	03.03.2017	
Għajnuna Nru	SA.47231 (2017/N)	
Stat Membru	Il-Ġermanja	
Reġjun	SACHSEN	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Sachsen: Richtlinie Stilllegung Milchproduktion	
Il-bażi legali	Sachsen: Richtlinie Stilllegung Milchproduktion	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Għajnuna għal għeluq ta' kapacità għal raġunijiet oħrajn	
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta	
L-Estimi	Baġit globali: EUR 3,5 (f'miljuni) Baġit annwali: EUR 1,75 (f'miljuni)	
L-intensità	80 %	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2018	

Setturi ekonomiċi	AGRIKOLTURA; FORESTRIJA U SAJD
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajnuna	Sächsische Aufbaubank – Förderbank - Pirnaische Straße 9
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT